

RÈGLEMENT NUMÉRO 224-2013  
RÈGLEMENT RELATIF AU STATIONNEMENT ET À LA CIRCULATION  
(RÈGLEMENT RM 399)

**RÈGLEMENT REFONDU – À JOUR AU 8 AOÛT 2014**

---

PROCÉDURE	DATE	NUMÉRO
Avis de motion	2013/06/04	7277-06-2013
Adoption du règlement	2013/08/06	7358-08-2013
Amendé par le règlement 224-1-2014	2014-08-08	7818-08-2014
Abrogé par le règlement		

Avis légal : Ce règlement « refondu » est un règlement auquel les amendements ont été intégrés. Il ne s'agit pas du texte réglementaire officiel et ne doit servir qu'à des fins de consultation.

Pour obtenir le texte officiel, contactez le service du greffe municipal

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES LAURENTIDES  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FAUSTIN-LAC-CARRÉ**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 224-2013  
RÈGLEMENT RELATIF AU STATIONNEMENT ET À LA CIRCULATION  
(RÈGLEMENT RM 399)**

**RÈGLEMENT REFONDU – À JOUR AU 8 AOÛT 2014**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil de la municipalité de Saint-Faustin-Lac-Carré considère qu'il est opportun de légiférer en matière de stationnement et de circulation et qu'il est important d'établir des règles concernant les chemins et la sécurité routière;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion a été régulièrement donné lors de la séance du conseil tenu le 4 juin 2013.

**POUR CES MOTIFS,**

**LE CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-FAUSTIN-LAC-CARRÉ DÉCRÈTE CE QUI SUIT:**

**1 CHAPITRE : DÉFINITIONS ET PORTÉE**

**1.1 APPLICATION**

Le présent règlement complète et ajoute aux règles établies au *Code de la sécurité routière du Québec* (L.R.Q., c. C-24.2) et à certains égards, a pour but de prévoir les règles de conduite et d'immobilisation des véhicules routiers, ainsi que d'autres règles relatives à la circulation des véhicules, de prévoir des dispositions particulières applicables quant à l'utilisation des endroits publics.

En outre des chemins publics, certaines des règles relatives à l'immobilisation des véhicules routiers et au stationnement s'appliquent aux terrains des centres commerciaux et autres terrains où le public est autorisé à circuler.

**1.2 PRÉAMBULE ET ANNEXES**

Le préambule et toutes les annexes jointes au présent règlement en font partie intégrante, et toutes normes, obligations ou indications se retrouvant en annexes font parties intégrantes du présent règlement comme si elles y avaient été édictées. À titre d'informations, les annexes suivantes font parties du présent règlement :

- Annexe A : « Stationnement interdit en tout temps »
- Annexe B : « Stationnement interdit selon les heures et les jours »
- Annexe C : « Stationnement réservé aux personnes handicapées »
- Annexe D : « Stationnement sur terrains municipaux »
- Annexe E : « Circulation en véhicules dans les parcs et sentiers »
- Annexe F : « Circulation à bicyclette dans les parcs et sentiers »
- Annexe G : « Règles relatives aux véhicules hippomobiles ou à l'équitation »
- Annexe H : « Voies à usage exclusif des bicyclettes »
- Annexe I : « Chemins de circulation à sens unique »

### 1.3 DÉFINITIONS

Aux fins du présent règlement, les expressions et mots suivants signifient :

<i>Chemin public</i>	Chemin à la charge de la municipalité, d'un gouvernement ou de l'un de ses organismes, et sur une partie de laquelle sont aménagées une ou plusieurs chaussées ouvertes à la circulation publique des véhicules et, le cas échéant, une ou plusieurs voies cyclables.
<i>Endroit public</i>	Les parcs, rues, terrains municipaux et autres aires à caractère public.
<i>Parc</i>	Les parcs situés sur le territoire de la municipalité et qui sont sous sa juridiction. S'entend également de tous les espaces verts ou terrain de jeux où le public a accès à des fins de repos ou de détente, de jeu ou de sport ou pour toutes autres fins.
<i>Propriétaire</i>	Vise tous les propriétaires de véhicules routiers, mais également toute personne qui acquiert ou possède un véhicule routier en vertu d'un titre assorti d'une condition ou d'un terme qui lui donne le droit d'en devenir propriétaire, ou en vertu d'un titre qui lui donne le droit d'en jouir comme propriétaire à charge de rendre. Cette appellation vise également toute personne qui prend en location un véhicule routier.
<i>Véhicule</i>	S'entend des bicyclettes, bicyclettes assistées, cyclomoteurs, motocyclettes, taxis, véhicules automobiles, véhicules de commerce, véhicules routiers, tels que définis dans le <i>Code de la sécurité routière</i> (L.R.Q., chapitre C-24.2), de même que les véhicules auxquels s'applique la <i>Loi sur les véhicules hors route</i> (L.R.Q. ch. V-1.2).

### 1.4 RESPONSABILITÉ

La personne physique ou morale au nom de laquelle un véhicule routier est immatriculé est responsable d'une infraction imputable au propriétaire en vertu du présent règlement. Cette personne peut être déclarée coupable d'une infraction en vertu de ce règlement.

## 2 CHAPITRE : STATIONNEMENT

### 2.1 STATIONNEMENT INTERDIT EN TOUT TEMPS

La liste des endroits où le stationnement est interdit en tout temps sur les chemins publics est prévue à l'**annexe A** du présent règlement et la municipalité autorise l'officier désigné à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant ces interdictions.

### 2.2 STATIONNEMENT INTERDIT SELON LES HEURES

La liste des endroits sur les chemins publics où le stationnement est interdit selon les jours et heures est prévue à l'**annexe B** du présent règlement et la municipalité autorise l'officier désigné à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant ces interdictions.

### 2.3 STATIONNEMENT INTERDIT PÉRIODE D'HIVER

Nonobstant toute autre disposition du présent règlement, le stationnement est interdit sur les chemins publics de la municipalité pendant la période commençant du:

- ◆ 15 novembre au 23 décembre inclusivement;
- ◆ 27 décembre au 30 décembre inclusivement;
- ◆ 3 janvier au 15 avril inclusivement;

Ces dispositions sont applicables entre minuit et 7h00.

La municipalité autorise l'officier désigné à placer et maintenir en place une signalisation indiquant l'interdiction de stationner prévu au présent article, et d'installer une telle signalisation à toutes les entrées de la municipalité.

## **2.4 STATIONNEMENT RÉSERVÉ AUX PERSONNES HANDICAPÉES**

Nul ne peut immobiliser un véhicule routier dans un espace de stationnement réservé à l'usage exclusif des personnes handicapées, situé à l'un des endroits prévus à l'**annexe C** du présent règlement, à moins que ce véhicule ne soit muni de l'une des vignettes ou plaques spécifiquement prévue à l'article 388 du *Code de la sécurité routière du Québec* (L.R.Q., c. C-24.2).

## **2.5 DISTANCE DE STATIONNEMENT**

Tout véhicule doit être stationné à au plus 30 centimètres de la bordure la plus rapprochée de la chaussée et dans le même sens que la circulation et ne peut être immobilisé de manière à rendre une signalisation inefficace, à gêner la circulation, l'exécution de travaux ou l'entretien du chemin ou à entraver l'accès à une propriété.

# **3 CHAPITRE : STATIONNEMENT ET CIRCULATION DANS LES ENDROITS PUBLICS**

## **3.1 STATIONNEMENT INTERDIT**

Le stationnement est interdit dans tous les endroits publics, sauf aux endroits indiqués à l'**annexe D**, à l'exception du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 et les jours non juridiques et dans tous les cas, uniquement dans les espaces dûment aménagés en espaces de stationnement et conformément aux règles suivantes :

Dans un stationnement municipal le conducteur d'un véhicule routier doit stationner tel véhicule de façon à n'occuper qu'un seul espace à l'intérieur d'une des cases peintes à cet effet, sans empiéter sur l'espace voisin et il est défendu d'y stationner ailleurs qu'aux endroits prévus à cette fin.

Le stationnement est permis en tout temps sur les terrains propriétés de la municipalité identifiées comme tels à l'**annexe D**, mais dans tous les cas, uniquement dans les espaces aménagés en espace de stationnement.

## **3.2 CIRCULATION DANS LES PARCS ET SENTIERS**

Nul ne peut circuler en véhicule routier sur les trottoirs, promenades en bois ou autres, dans un parc, propriétés de la municipalité, sauf aux endroits ou sentiers identifiés à cet effet.

La municipalité autorise l'officier désigné à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée conforme au présent article, aux endroits prévus à l'**annexe E** du présent règlement.

### **3.3 CIRCULATION EN BICYCLETTE**

Nul ne peut circuler à bicyclette sur les trottoirs, promenades en bois ou autres, dans un parc, propriétés de la municipalité, sauf aux endroits ou dans les sentiers identifiés à cet effet.

La municipalité autorise l'officier désigné à placer et à maintenir en place une signalisation appropriée aux endroits prévus à l'**annexe F** du présent règlement.

## **4 CHAPITRE : VÉHICULES HIPPOMOBILES ET CHEVAUX**

### **4.1 VÉHICULE HIPPOMOBILE OU ÉQUITATION**

Nul ne peut conduire un véhicule hippomobile ou faire de l'équitation sur les chemins publics identifiés à l'**annexe G** du présent règlement.

### **4.2 MOUVEMENT D'UN VÉHICULE HIPPOMOBILE OU ÉQUITATION**

Dans les endroits permis, le conducteur ou la personne qui a la garde sur un chemin public d'un véhicule à traction hippomobile ou d'un cheval, doit, lorsqu'il est en mouvement, le monter ou marcher à ses côtés.

### **4.3 VÉHICULE HIPPOMOBILE OU ÉQUITATION DANS UN ENDROIT PUBLIC OU UN PARC**

Nul ne peut circuler à cheval ou avec un véhicule à traction animale dans un endroit public ou dans un parc.

## **5 CHAPITRE : RÈGLES RELATIVES AUX BICYCLETTES**

### **5.1 VOIES À USAGE EXCLUSIF**

Des voies de circulation à l'usage exclusif des bicyclettes sont par la présente établies et sont décrites à l'**annexe H** du présent règlement.

### **5.2 SIGNALISATION**

La municipalité autorise l'officier désigné à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant la présence des pistes cyclables par la pose de panneaux ainsi que par la pose de lignes peintes sur la chaussée.

### **5.3 CIRCULATION OU IMMOBILISATION DE VÉHICULE**

Nul ne peut circuler avec et/ou immobiliser un véhicule dans une voie de circulation à l'usage des bicyclettes, entre le 1<sup>er</sup> mai et le 31 octobre de chaque année, de 8h00 à 22h00.

### **5.4 OBLIGATION D'UTILISATION DE LA VOIE À USAGE EXCLUSIF**

Nul ne peut circuler avec une bicyclette sur un chemin public sans emprunter la voie de circulation à l'usage exclusif des bicyclettes, entre le 1<sup>er</sup> mai et le 31 octobre de chaque année lorsqu'une telle voie y a été aménagée.

## **6 CHAPITRE : CIRCULATION À SENS UNIQUE**

### **6.1 LISTE DES CHEMIN DE CIRCULATION A SENS UNIQUE**

Les chemins publics mentionnés à l'**annexe I** du présent règlement sont décrétées chemins de circulation à sens unique de la façon indiquée à ladite annexe.

La municipalité autorise l'officier désigné à maintenir en place la signalisation routière requise afin d'identifier le sens de circulation.

### **6.2 SENS DE CIRCULATION**

Sur une chaussée à une ou plusieurs voies de circulation à sens unique, le conducteur d'un véhicule doit circuler dans le sens de la circulation indiquée par la signalisation installée.

## **7 CHAPITRE : AUTRES DISPOSITIONS**

### **7.1 LAVAGE DE VÉHICULES**

Il est interdit de stationner sur un chemin public un véhicule afin de le laver.

### **7.2 VENTE DE VÉHICULES**

Il est interdit de stationner sur un chemin public un véhicule afin de l'offrir en vente.

### **7.3 CIRCULATION SUR LA PEINTURE FRAÎCHE**

Il est défendu à tout véhicule de circuler sur les lignes fraîchement peinturées sur la chaussée lorsque celles-ci sont indiquées par des dispositifs appropriés.

### **7.4 ACCÉLÉRATION RAPIDE**

Il est défendu à tout véhicule routier de faire du bruit lors de l'utilisation d'un véhicule en effectuant une accélération rapide.

### **7.5 VITESSE DU MOTEUR AU NEUTRE**

Il est défendu à tout véhicule routier de faire du bruit lors de l'utilisation d'un véhicule en faisant tourner le moteur à une vitesse supérieure à la normale lorsque l'embrayage est au neutre.

### **7.6 TRACES DE PNEU**

Il est défendu de laisser une trace de pneu sur la chaussée lors de l'utilisation d'un véhicule.

## **8 CHAPITRE : POUVOIRS CONSENTIS AUX AGENTS DE LA PAIX ET AUX OFFICIERS**

### **8.1 DÉPLACEMENT DES VÉHICULES**

Dans le cadre des fonctions qu'il exerce en vertu du présent règlement, un agent de la paix peut déplacer ou faire déplacer un véhicule stationné aux frais de son propriétaire en cas d'enlèvement de la neige ou dans les cas d'urgences suivants:

- ◆ Le véhicule gêne la circulation au point de comporter un risque pour la sécurité publique;
- ◆ Le véhicule rend une signalisation inefficace, gêne la circulation, l'exécution de travaux l'entretien d'un chemin ou entrave l'accès à une propriété.

## **9 CHAPITRE : DISPOSITIONS PÉNALES**

### **9.1 CONTRAVENTION**

Toute contravention au présent règlement constitue une infraction.

### **9.2 AUTORISATION**

Le conseil autorise de façon générale tout agent de la paix à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement et autorise généralement en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infraction utiles à cette fin. Ces personnes sont chargées de l'application du présent règlement.

Le conseil autorise de plus de façon générale le directeur des travaux publics ou le contremaître des travaux publics à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement et autorise généralement en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infraction utiles à cette fin.

La Municipalité peut, aux fins de faire respecter les dispositions du présent règlement, exercer cumulativement ou alternativement, tous les recours appropriés de nature civile ou pénale, sans limitation.

### **9.3 AMENDE**

9.3.1 Quiconque contrevient aux articles 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 et 2.5 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 50,00\$.

9.3.2 Quiconque contrevient aux articles 3.1, 3.2, 3.3 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 75,00\$.

9.3.3 Quiconque contrevient aux articles 4.1, 4.2, 4.3 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 75,00\$.

9.3.4 Quiconque contrevient aux articles 5.1, 5.2, 5.3 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 75,00\$.

9.3.5 Quiconque contrevient aux articles 6.1 et 6.2 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 75,00\$.

9.3.6 Quiconque contrevient aux articles 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5 et 7.6 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 75,00\$.

- 9.3.7 Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction.
- 9.3.8 Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent article et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits sont établis conformément au Code de procédure pénale du Québec.

## **10 CHAPITRE : DISPOSITIONS FINALES**

### **10.1 ABROGATION**

Le présent règlement remplace le règlement numéro 125-2004 relatif au stationnement et à la circulation.

Toutefois, le présent règlement n'abroge pas toutes résolutions qui ont pu être adoptées par la municipalité et qui décrètent l'installation d'une signalisation ainsi que l'obligation de la respecter qui s'y rattache.

Le remplacement des anciennes dispositions par le présent règlement n'affecte pas les procédures intentées sous l'autorité des règlements ainsi remplacés, non plus que les infractions pour lesquelles des procédures n'auraient pas encore été intentées, lesquelles se continueront sous l'autorité desdits règlements remplacés jusqu'à jugement final et exécution.

### **10.2 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi.



**« Stationnement interdit en tout temps »**

Liste des endroits où le stationnement est interdit en tout temps sur les chemins publics.

---

- Chemin des Lacs, du 2122 au 2227 sur le côté riverain du Lac Larin et du numéro 2227 jusqu'à l'entrée du lac Ovale, des deux côtés du chemin.
- Du 1643, chemin des Lacs au chemin Lac La Blanche sur les deux côtés
- Chemin des Lacs, de l'entrée Mont-Blanc au chemin Lac Colibri sur le côté nord
- Chemin des Lacs, du chemin Lac Colibri à la rue Bel Hiver sur les deux côtés
- Rue des Neiges, du chemin des Lacs jusqu'à 1452 sur le côté est
- Rue des Neiges, du 1452 à 1350 des deux côtés
- Rue de la Pisciculture, de la rue des Peupliers à 924 sur les deux côtés
- Rue des Horizons côté sud de la rue Principale jusqu'à la rue de la Butte
- À six mètres de toutes intersections
- En face de toutes bornes d'incendies
- Rue Lauzon entre la rue de la Montée et la rue des Aulnes, du côté ouest
- Rue de la Montée entre la rue Lauzon et la rue des Aulnes, du côté ouest
- Rue du Moulin, du numéro civique 85 au numéro 150 des deux côtés
- Chemin du Mont-Blanc du côté Sud, à partir de l'intersection du chemin des Lacs jusqu'à la rue du Harfang-des-Neiges
- Rue du Harfang-des-Neiges des deux côtés, de l'intersection jusqu'au numéro civique 129
- Rue de la Pisciculture, une case de part et d'autre de l'entrée de l'immeuble situé au 1215
- Rue de la Pisciculture, une case située face à l'entrée de l'immeuble situé aux 1218 et 1220

(2014/08/08, r 224-1-2014 a 1)

**ANNEXE B**  
Amendée

**« Stationnement interdit selon les heures et les jours »**

Liste des chemins publics où le stationnement est interdit aux jours et heures indiqués.

---

*(2014/08/08, r 224-1-2014 a 2)*

- Stationnement maximum de 15 minutes du lundi au vendredi entre 7 heures et 17 heures sur la rue de la Pisciculture, deux cases entre les numéros civiques 1122 et 1140.

**ANNEXE C**  
**« Stationnement réservé aux personnes handicapées »**

Liste des espaces de stationnement réservés à l'usage exclusif des personnes handicapées

---

- Bibliothèque
- Bureau de poste Saint-Faustin
- Église Saint-Faustin
- Hôtel de ville

**ANNEXE D**  
**« Stationnement sur terrains municipaux »**

Liste des terrains propriétés de la municipalité où il est permis de stationner en tout temps

---

- Stationnement aux édifices municipaux hors des heures d'ouverture
  - Hôtel de ville
  - Bibliothèque

**ANNEXE E**  
**« Circulation en véhicules dans les parcs et sentiers »**

Liste des endroits où il est permis de circuler en véhicule routier sur les trottoirs, promenades en bois ou autres, dans un parc, propriétés de la municipalité

---

## **ANNEXE F**

### **« Circulation à bicyclette dans les parcs et sentiers »**

Liste des endroits et sentiers où il est permis de circuler à bicyclette sur les trottoirs, promenades en bois ou autres

---

**ANNEXE G**  
**« Règles relatives aux véhicules hippomobiles ou à l'équitation »**

Liste des chemins publics où il est interdit de conduire un véhicule hippomobile ou de faire de l'équitation

---

**ANNEXE H**  
**« Voies à usage exclusif des bicyclettes »**

Liste des voies de circulation à l'usage exclusif des bicyclettes

---



**ANNEXE I**  
**« Chemins de circulation à sens unique »**

Liste des chemins publics décrétés « chemins de circulation à sens unique »

---

- Rue Sainte-Jeanne-D'Arc, de la rue de l'Église vers le nord jusqu'à la rue Principale;
- Rue Fraser, de la rue du Domaine-Lauzon vers le nord jusqu'à la rue des Aulnes.
- Campeau (ancien tronçon de la rue Airville Nord) de la rue Airville nord vers le sud jusqu'à la rue Airville sud